

سرشناسه: تکنترپ، بریتا

Teckentrup, Britta

عنوان و نام پدیدآور: خواب نارنجی روباه/ نویسنده و تصویرگر بریتا تکنترپ؛ مترجم محمد همتی.

مشخصات نشر: تهران: نشر پرتقال، ۱۳۹۹.

مشخصات ظاهری: ۲۸ ص: مصور (رنگی).

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۹۶۰-۷

وضعیت فهرست‌نویسی: فیپا

یادداشت: عنوان اصلی: Der Baum der Erinnerung, c2013.

موضوع: داستان‌های کودکان آلمانی

موضوع: Children's stories, German

شناسه‌ی افزوده: همتی، محمد، ۱۳۵۸ مهر - ، مترجم

رده‌بندی دیویی: ۱۵۸۳۳/۹۱۴

شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۶۲۱۸۸۱۲

۷۱۶۵۹۰۱

انتشارات پرتقال

خواب نارنجی روباه

نویسنده و تصویرگر: بریتا تکنترپ

مترجم: محمد همتی

طراح جلد نسخه‌ی فارسی: نیلوفر مرادی

آماده‌سازی و صفحه‌آرایی: آتلیه‌ی پرتقال / مینا فیضی - آزاده توماچ‌نیا

مشاور فنی چاپ: حسن مستقیمی

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۹۶۰-۷

نوبت چاپ: اول - ۹۹

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: شادرنگ

قیمت: ۲۹۰۰۰ تومان



خواب نارنجی روباه



ناشر خلی صفاوت

کتاب‌های کودک و نوجوان!



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



۰۲۱-۶۳۵۶۴



www.porteghaal.com



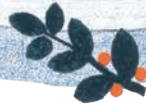
kids@porteghaal.com

THE MEMORY TREE
(Der Baum der Erinnerung)

Text and illustrations © Britta Teckentrup 2013

First published in 2013 by Orchard Books

بر اساس قوانین بین‌المللی، حق انحصاری انتشار (Copyright)
کتاب THE MEMORY TREE (Der Baum der Erinnerung)
به زبان فارسی در سراسر دنیا متعلق به نشر پرتقال است.



به یاد آنا هرتریش

ب.ت

باران جان، خیلی خوشحالم که حالا سواد
داری و خودت می‌توانی کتاب بخوانی. این
هم کتابی که قول ترجمه‌اش را داده بودم.
امیدوارم برایت دوست خوبی بشود.


فدات

داییات، محمد

ه.م







روزی روزگاری در جنگلی دور و پر از حیوانات جورواجور، روباهی زندگی می‌کرد که
پنج بهار پُرگل و پنج تابستان پُرمیوه و پنج پاییز برگ‌ریز از عمرش گذشته بود و
این آخرین زمستان عمر طولانی و شادش بود. اما روباه دیگر خسته بود.
آرام به گوشه‌ای دنج و خالی از درخت رفت.

روی برف‌ها دراز کشید،

چشم‌هایش را بست،

خوابش برد؛

خوابی که بیداری نداشت.





همه جا غرق در سکوت و آرامش بود.
برف آرام آرام بارید و نرم نرمک روی او را پوشاند.